

A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény a szerkesztőség nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Strausz Sándor könyvkereskedése. Ide küldendők az előfizetési díjak, nyiltterek és hirdetések.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Egész évre 8 kor
Fél évre 4 kor
Negyed évre 2 kor
Egyes szám ára 20 fillér.

Hirdetések jutányosan számítottak.

Nyilttérre 50 fillér.

magyar és horvát nyelven megjelenő társadalmi, ismeretterjesztő és szépirodalmi hetilap.

Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

Felolvasó szerkesztő: ZRÍNYI KAROLY.	Főszerkesztő: MARGITAI JÓZSEF.	Kiadó és lapfajdosztó: STRAUSZ SÁNDOR.
-----------------------------------------	-----------------------------------	-------------------------------------------

Nyilt levél

a »Muraköz« Szerkesztőségéhez

Felkérem az igen tisztelt Szerkesztő urat, hogy a magyar nyelvben jeleskedő muraközi és vendvidéki tanítók és tanulók 1905—6 tanévi, most már huszonegyedik és 1906—7 tanévi most már huszonkettedik megjutalmazásáról szóló elszámolását, becses lapjában közzétenni sziveskedjék.

Az 1905—6 tanévi huszonegyedik megjutalmazásra a következő, társadalmi úton begyűlt összegek állottak rendelkezésemre.

I. Zalavármegye törvényhat. bizotts. adománya	600 K.
II. Zalavármegye nemesi pénztárának választmányától	240 K.
Összesen:	840 K.

Az I. alattiból megjutalmaztattak:

Sray József drávavásárhelyi áll. isk. tanító	60 K.
Tóth Sándorné perlaki áll. isk. tanító	60 K.
Steinauerné Gérius Mária muracsányi közs. isk. tanító	60 K.
Némethy Jánosné turnisai rk. tanító	60 K.
Polesinszkyne Zrinyi Ilona csáktornyai áll. isk. tanító	60 K.
Mártincsevics Julcsa csáktornyai kisdédvönő	60 K.
Stridói áll. iskola növendékei	30 K.
Ráckanizsai áll. isk. növendékei	20 K.
II. hegykerületi áll. isk. növendékei	14 K.
IV. hegykerületi áll. isk. növendékei	20 K.
Királylakai áll. isk. növendékei	14 K.
Orehovicsai áll. isk. növendékei	10 K.
Podbreszti áll. iskola növendékei	9 K.
Drávavásárhelyi áll. isk. növendékei	15 K.
Zrinyifalvai áll. isk. növendékei	10 K.
Nagyfalusi áll. isk. növendékei	8 K.
Képzőintézeti gyakorló iskola növendékei	20 K.
Turcsiszei áll. isk. növendékei	10 K.
Mellinci áll. isk. növendékei	10 K.
Gánicsai áll. isk. növendékei	10 K.
Murakereszturi rk. isk. növendékei	10 K.
Erdősfai rk. isk. növendékei	10 K.
Molnárii áll. isk. növendékei	20 K.
Összesen	600 K.

A II. alattiból megjutalmaztattak:

Major Károly hodosáni áll. isk. tanító	60 K.
Róza Károly mellinci áll. isk. tanító	60 K.
Szöke Kálmán murakereszturi rk. tanító	60 K.
Heckenast Károly erdősfai rk. tanító	60 K.
Összesen:	240 K.

Az 1906—7 tanévi huszonkettedik megjutalmazásra rendelkezésemre állott:

I. Zalavármegye törvényhat. bizotts. adománya	600 K.
-----------------------------------------------	--------

II. Zalavármegye nemesi pénztárának választmányától 240 K.
Összesen: 840 K.

Az I. alattiból megjutalmaztattak:

Danitz Sándorné stridói áll. isk. tanító	60 K.
Balogh Ferenc II. hegykerületi áll. isk. tanító	60 K.
Szép János cserencsói róm. kath. tanító	60 K.
Fischerné Dugovich Betti csáktornyai áll. isk. tanító	60 K.
Pataki Viktor kotori közs. isk. tanító	60 K.
A stridói áll. isk. növendékei	38 K.
Ráckanizsa áll. isk. növendékei	20 K.
II. hegykerületi áll. isk. növendékei	18 K.
IV. hegykerületi áll. isk. növendékei	18 K.
Királylakai áll. isk. növendékei	20 K.
Molnárii áll. isk. növendékei	16 K.
Mellinci áll. isk. növendékei	10 K.
Turnisai r. kath. iskola növendékei	12 K.
Belatinci r. kath. isk. növendékei	12 K.
Podbreszti áll. isk. növendékei	8 K.
Orehovicsai áll. isk. növendékei	8 K.
Gánicsai áll. isk. növendékei	10 K.
Cserencsói r. kath. isk. növendékei	12 K.
Drávavásárhelyi áll. isk. növendékei	16 K.
Zrinyifalvai áll. isk. növendékei	10 K.
Nagyfalusi áll. isk. növendékei	8 K.
Perlaki áll. isk. növendékei	20 K.
Csáktornyai áll. isk. növendékei	20 K.
Csáktornyai gyak. isk. növendékei	26 K.
Összesen:	600 K.

A II. alattiból megjutalmaztattak:

Winkler Anna perlaki áll. isk. tautónő	60 K.
Be enhofer Mihály nagyfalusi áll. isk. tanító	60 K.
Fekete Géza gánicsai áll. isk. tanító	60 K.
Vugrincsis Nándor perlaki áll. isk. tanító	60 K.
Összesen:	240 K.

Vagyis ezen huszonegyedik és huszonkettedik megjutalmazás alkalmából kiosztott összesen egezerhatszáznyolcvan kor. Végül megemlítem, hogy a »Muraköz« 1886. évi 43, 1888. évi 8, 1889. évi 7, 1890. évi 4. és 5. 1891. évi 7. és 8, 1892. évi 7, 1895. évi 7. és 40, 1895. évi 4. 1896. évi 7, 1897. évi 6, 1898. évi 7, 1899. évi 12. és 13, 1900. évi 20. 1901. évi 19, 1902. évi 19, 1903. évi 42, 1904. évi 46, 1905. évi 42, 1906. évi 52, számaiban, végül pedig jelen alkalomból közzétett elszámolásom értelmében, tehát összesen huszonkétezeröttszáznyolcvanhárom korona és negyven fillér.

A vonatkozó okmányokat csatolva vagyok,
Zalaegerszeg, 1908. február hó 7-én.

Hazafiu üdvözzettel:

Dr. Ruzsicska Kálmán
kir. tanácsos, tanfelügyelő,

Kabaret.

A polgári iskolai tanártestület körében az az eszme támadt, hogy tanítványait Budapestre viszik — kirándulni. Ennek megvalósítására egy mulatságot választottak, hogy ez úton teremtsék elő a költség egy részét, amibe a kirándulás kerülni fog.

S jól számítottak a polg. isk. tanárok. A csáktornyai közönség, mely különben is adakozik, az ily módon való megadóztatásra igen kapható. Mert a táncmulatságok most már nagyon is sablonos stáció a farsangnak. Nagyobb közönséget csak úgy lehet teremteni, ha vonzó programot állítunk elébe, mely nemcsak táncvagyat elégíti ki, de neki egyéb szórakozást is nyújt.

S a szombaton megartott Kabaret tanubizonyosságot tesz arról, hogy a megadóztatásnak ez a módja fényes eredménnyel járhat. Ott volt a városnak színe-java. Csak a legrikkább esetekben látni így együtt a város válogatott közönségét. Valóságos kaleidoszkop bontakozott ki előttünk legragyogóbb színpompájában. Szép asszonyok, igézően üde ifjú leányok bokretájában gyönyörködhetünk, mely méltó bevezetése volt annak az élvezetnek, mit a kabaret programja ígért. S valljuk be őszintén: nemcsak ígért, de nyújtott is; s így minden nagylás nélkül szivesen juttathatjuk e helyütt is kifejezésre azt az általánoson kialakult közvéleményt, mely a mi véleményünk is, hogy ennél pompásabb élvezetben emberemlékezet óta Csáktornyan a mulatságra járó közönségnek nem volt része.

Maga a gazdag program is érdekes volt. Fiom művészre vallott annak minden egyes pontja. Szerencsés ötlet volt így összeállítani a műsort. Ha sokáig tartott is az előadás, fásztó mégse volt; mert minden egyes részlete csak újabb és újabb élvezetes pihenést nyújtott a közönségnek.

S a közönség nem is fukarkodott a hála megnyilatkozásában. Tenyer nem pihent, amikor lélegzethez jutott. Valóságos orkán tört ki mindenkor, valahányszor az egyes pontok után kivétel nélkül színre szolítottak azokat, kiknek játékában gyönyörködött.

Mert itt igazán csakis gyönyörűségről beszélhetett az ember. Csodálni való volt az a biztosság és rutin, melylyel minden egyes szereplő helyét a színpadon betöltötte. Szinte művészi erők váltak ki a gárdából, kiknél a rutinnal csak az a csodálatosabb, hogy művészi vénájukat hogy is rejthették ily sokáig véka alatt!

A siker fő érdeme természetesen a rendező: Boroviák Lajos polg. isk. tanáré, ki nemcsak mint ilyen vitte el a pálmát, de kitűnő játékkal is kiérdemelte az általános elismerést. Az estély felét ő töltötte ki. Nagyszerű alakító színésznek bizonyult zseniális játékkal. Igazán nem tudjuk, melyik szerepét emeljük ki. Mindegyikben excellált: mint

végé, mint naiv fiu, mint vén lump ép úgy talentumos volt, mint az öreg bolond az egy felvonásos vígjátékban. Kupléival valóssággal meghódította a csupa szem-fül közönséget, mely falrengelő tapsviharral honorálta minden egyes énekszámát.

Hogy milyen felejthetetlen képet varázsoltak elének a falusi életből Kayser Lilly és Márton Irma ürhölgyök, erről csak az számolhat be, ki otthonias bájos játékokban gyönyörködhetett. Káprázatos álomszámba megy az a kedves jelenet, mely a végtelenül rokonszenves ideges ürhölgy (Márton), ki pajzán gyermekeit folyton féltette, s a Roskovicnak egyik bájos festményére emlékezett a között (Kayser), — ki tojásait erovel rátkülmálja az urinóre — folyt le lebilincselő kedves dialógnban. Nem is akart vége szakadni az ovációnak, melyben a közönség öket részesítette.

»A rendőrfőnök jó fiu« c. vígjátékban Boroviákon kívül Vajda Andor, Korpitsch Károly, Korpitsch Anna és Scheffer Tivadar szerepeltek. Érdekesítő részlete volt ez az egy felvonásos kis darab a kabaretnak. S kedvessé és sikerültté tették a játékosok, kik pompás összejátékban mutatták be nemcsak ügyességüket, de teljes mértékben érvényesíteni is tudták még a legnehezebb részeket is, amelyek néhol drámai nővóra emelik a darab koncepcióját. Senkit nem emelünk ki külön a szereplők közül, mert mindnyájan bőven rászolgáltak arra a tapsra, mely a közönség részéről játékuékért nekik kijutott.

A »Csali mama, csali lány« tréfás férfi-négyes előkelő színvonalon állott. A Katz Lipót helybeli főkantór által betanított kvartett nemcsak precizitásával hatott, hanem a hangok kvalitásával is. Mig Lukofán Bernát kellemes finom tenorja általános meglepetést keltett, másrészt Katz beigazolta a várakozásokat, melyeket a közönség az ő karmesterségéhez és énekéhez költött. Kohn Sámuel és Molnár Ferenc szintén hozzájárultak, hogy a kvartett sikerült.

Utóljára maradt referándánkban Purcsi János tanítóképző-intézeti zenetanár, mert ő már kész művészszámba menő atrocitás volt a kabaretnak. Amit ő cimbalomból kivárazsolt, az nemcsak szép, de káprázatos volt. Csodálatos vegyülete a hangharmonióának. Igéző egyvelege a pianók és pianisszók leglágyabb változatainak. Egy légynek a dorgását meg lehetett volna hallani abban a síri csendben, mely a százakra menő publikummal megtöltött teremben uralkodott, mig Purcsi hangverőt a cimbalom húrjain végig futtatta. Heves kitörés, majd szelid lemondó rezignáció; kaczer enyvelgés, majd tomboló szilajság olvadt össz fűlbémászó, temperamentumos játéknban. Felejthetetlen marad kétszeres játéka, hogy finom válogatott zenéjével a közönséget oly elragadtatóan gyönyörködtette.

Az előadás után tánc volt a szokásos hajnalhasadásig. Természetes, hogy a jókedv arányban állott az előadás sikerével s azzal az anyagi haszonnal, melylyel a kabarelt rendezése a kirándulás javára járt.

A viharágyzás vége.

Az »Időjárás« után.

A viharágyzás iránt érdeklődők, nemkülönben a nagyközönség tájékoztatása miatt kötelességszerűnek tartom, hogy a »Mur« 6. számában magyar és horvát nyelven megjelent »A viharágyzásról« című cikkekre az »Időjárás« meteorológiai és csillagászati folyóirat felhasználásával, az ellenkező — de a mai tudományos állapotnak

megfelelő — álláspontól különösen a gazdalkosságot felvilágosítsam.

Kiindulási pontul a kérdésnek azt az állápotát választom, — írja dr. Penter, az egész kérdésnek egyik legalaposabb ismerője, a tudós fizikus és egyetemi tanár, — amelyben az a gráci neuzetközi viharágyzó kongresszus idejében (1902.) volt.

— A gráci kongresszus első eredménye az volt, hogy a viharágyzás hatásossága a kiküldöttek véleménye alapján nemcsak — amint az összes vélemények túnyomó többsége mondja — kétségesnek, hanem az összes körülmények figyelembe vételével s a vélemények mérlegelésével fölöttébb kétségesnek, sőt valószínűtlenné látszik.

A gráci konferencia után további bizonyítékokra törek te a szabályszerű kifogástalan ágyzás folytatásával, amelyet főleg a hivatalos lövőtereken írték. Ily lövőtér tulajdonképen csak kettő volt: egy a viharágyzás hazájában, a Stájer mintalövőtérben Windisch-Feistritzban s a másik Olaszországban, Castellfranco-Venetóban.

A két minta-lövőtér eredményei:

Az osztrák lövőtér eredményeit pontosan és behatóan ellenőrizte a stájer zivatarbúvár, Prohaska tanár, akinek kiváló tudományos neve kezkesedik eredményeinek megbízhatóságáról.

E jelentések 600 stájerországi, karintiai és krajnai zivatar- és jégész-jelentő állomás alapján a földművelésügyi cs. kir. miniszterium megbízásából készültek.

Ily csupán a windisch-feistritzi lövő-területhez vonatkozó jelentést reprodukálom, mely lövőtér a gráci kongresszus szigorú előírásai szerint rendeztetett be s tartott üzemben, mert csak az ott fellépett jégkár. k tekinthető bizonyított erejűeknek.

A jégészben gazdag 1904. év a viharágyzást Stájerországban kemény próbára tette s nem mondhatjuk, hogy az eredmény a viharágyzásra kedvező lett volna, mert a windisch-feistritzi lövő-terén is jelentékeny jégkárokat jegyeztek. Kitűnt, hogy május 28-án a lövő-tér fölött délnyugatról északrafelre terjeszkedő eleinte gyenge jégész, a lövőhálózat fölött való átvonulás közben megerősödött s a lövőtér utóljára elért északkeleti harmadában volt a hatása a legerősebb. Ha Tainach vidéke, t. i. a déli sark, a hol a zivatar betört, erősebben — s Oberpulsan gyöngébben verett volna el, akkor az eset a lövőhálózat megítélése szempontjából kedvezőbb volna. Julius 3-án a lövőszekereletnek ismét északkeleti részét érte a jég; diónagyságu darabok közt tyúktojás nagyságuak is estek s a szőban forgó területen belül és kívül a még várható termésnek körülbelül kétharmada semmisült meg. Pedig bizonyos, hogy az egész w.-feistritzi lövőterületen mindkét napon idejében és előírászerűen löttek, amit Oberpulsan elvert részét illetőleg az ottani zivatarmegfigyelő a meghatározottabban meg-rosít.

Prohaska tanár hivatalos jelentésének bekioldése alkalmálól ezeket mondja.

»Hogy a windisch-feistritzi hivatalos lövő-területen is két egészen kiadós jégverés fordult elő, csak az oberpulsani jégjelentésből tudtam meg; levelezésbe léptem a jelentéstevővel s nincs kétség, hogy az ágyzás sikertelen volt. Hyesmi természetesen sohasem kerü az újságba.«

De nemcsak az 1904 évben a windisch-feistritzi osztrák hivatalos lövőtér-n efordult esemény-k szólnak a viharágyzás ellen, az olasz állami lövőterület 1907. évi tnyei is a viharágyzás ellen beszólnek. Az olasz lövőterület Castellfranco-ban az irányadóbb, egyrészt mert felnyíval nagyobb, mint az osztrák w.-feistritzban s a viharágyuk megegszer oly sűrűn voltak felállítva, mint az osztrák lövőterületen s végre mert az olasz lövőterület tudományos szakember, dr. Pochettino felügyeletére és vezetésére bizott.

Dr. Pochettino így ír 1904 végén:

»Ez volt tehát a viharágyzó kísérletek utolsó éve Castellfranco-ban. Ugyanis két döntő jelentőségű esetünk volt. Május 23-án a szabályszerű ágyzás dacára a jég a védelmi zóna déli részét érte, s az ágyzás haszna nem mutatkozott. Julius 12-én ellenben zónánk határán jég esett, mig a védett zóna jégmentes maradt, jóllehet ép e napon egy lövés sem esett.

Ilyen eredményekre való tekintettel a kormányzat a viharágyukkal való további kísérleteket beszüntette s csupán még néhány kísérletet rendelt el rakétákkal és bombákkal.«

Láthatjuk tehát, amennyiben Prohaska tanár 1904. évi jelentésére az osztrák kormányzat is beszüntette a windisch-feistritzi lövő-tér selyezését, az 1904. évvel az 1907-ben Stigertől fellen-

ditett viharágyzás hivatalosan véget ért úgy Olaszországban, mint Ausztriában. (Megjegyzendő, mivel az osztrák földművelésügyi miniszterium határozata csak 1906. júniusában kelt, az osztrák viharágyzás vége a valóságban 1906. őszére tolo-dott el.

Franciaországban, ahova a Stiger-rendszerű viharágyzás utóljára hatott el, tovább tartott a dolog; ott nem vettek fogatba oly szigorú ellenőrző módszereket és tudományos vizsgálatokat s így az ottani kísérletek csekély értékűek s a kö-zétett francia eredmények döntésre semmi esetre sem alkalmasak s igen könnyen negatív eredmény magyarázható ki azokból.

Mután w.-Feistritz és Castellfranco kétségtelen bizonyítékokat szolgáltatott a viharágyzás hasznos volta ellen, a bizonytalanság, mely a francia jelentéseket jellegzi, csak megerősítése az osztrák és olasz eredményeknek.

Franciaországban a jégész leküzdésének egy másik módját kezdték alkalmazni, nevezetesen lövődőzést a magasban expodáló rakétákkal. E rakéták vizsgálatát Olaszországban komolyan fogták fel s Blaserna szenátor s a római egyetem fizika tanára közlései szerint, az utóbbi kísérletek sem mutattak semmi hatást a jégész ellen. így tehát z egész modern viharágyzás — sajnos! — haszon nélkülinek és értéktelenné bizonyult.

Olaszországban pedig nagyon is gyakorlati alapon végeztek a kísérletek. Kiválasztottak egy oly vidék (Castel-Franco-Veneto) amelyet a jégész valószínűleg érni fog. Fölserleltetett 200 viharágy a létező legjobb típusból, amiket a Carl Greinitz Neffen cég szállít, 4 m. magas tölcserrel és 180 grammos repesztő-lópor töltéssel. Később, mikor az acetilennel töltött ágyuk divatba jöttek, még 22 ilyen típusu ágyu is állítottatott fel, amelyeket egy padovai cég szállított; ezek közt volt egy valóban óriási méretű ágyu, 14 méter magas tölcserrel.

A kísérletek azonban, amelyeket válogatott, nagyszámu személyzet hajtott végre, a viharágyzásra semmi különös eredményt nem adtak.

Úgy, hogy Pochettino tanár szavai szerint: »1904. végén tulzás nélkül mondhattam, hogy az egyetlen vágok, ki még viharágyzó, ámbár nincs beül az egyetlen voltam, aki kimondta, hogy nincs bizalma a viharágyzásához.«

A viharágyzás dolog amint az előbbiekből láthatjuk egy nagy hullámhoz hasonlít, mely Stájerországból kapt a lökést, s a Stájer windisch-feistritzi sikerek híre Magyarországba is hamarosan átcsaptak s Zalamegyében, különösen Muraközben hamarosan megszólalt az ágyuk s rövid időn belül országos visszhangjuk támadt. Egy-idejűleg Olaszországot is elborította a viharágyzás hullám, végül Franciaországba csapott, ahol még kitart, de már a hanyatlás határozott jeleivel.

Szóval a jég elleni hadjáratnak, mely számos évig tartott, vég-eredménye teljesen negatív, mert a mai álláspont szerint a viharágyzás kérdése az összes tudományos körökre, de az objektive gon-dolkodó, földműveléssel foglalkozókra nézve is ki van merítve, s a windisch-feistritzi és castell-frankói sikertelenség, valamint a rakéták és bombák sikertelensége alapján kimondható — bár a jövőben is lesznek, akik ennek dacára üdvüket a viharágyzásban fogják keresni — hogy a viharágyzás vége megpecsételtett.

Közlő: Polesinszky Emil

áll. tanító, meteorológiai észlelő.

K Ü L Ö N F É L É K

Nem fájna

Nem fájna a szivem, nem lenne bánata,
Szemem se könnyezne, könnyem elapadna,
Nem volna oly teher, szomorú az élet:
Ha én téged egyszer megölelhetnék!

Boldogabb nem volna nálam e világom,
Ha te nékém nyílnál édes gyöngyvirágom.
Az életünk útján, virágok nyílnának,
Ha én téged egyszer megcsókolhatnák!

.

— Orvttamadás cím alatt mult vasár-napi szmunkba egy kis hir csúszott bele, melyről előleges tudomásom nem volt. Miután a szenzációnak soha barátja nem voltam, ezáltal is sajnálom, hogy ez a közle-mény ezáltal a formában lapunk hasábjain

megjelent. Mert a hir ebben a melegében kialakult egyoldalúságában nem a tény tárgyilagosságra való, hanem arra hogy a feltételezett tisztességes viszonyt a polgárság és katonaság között megzavarja. Hogy ki a bűnös, majd a vizsgálat deríti ki, mely az egész vonalon már folyamatban van.

A felelős szerkesztő.
Iskolalátogatás. Dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanácsos, tanfelügyelő folyó hó 4., 5. és 6-án Csáktornyan járt. Kir. tanfelügyelő elnökölt a tanítóképző-intézet igazgatótanácsának gyűlésén s meglátogatta a polg. leányiskola osztályait. Királyi tanfelügyelő csüttörtökön a nagyfalui áll. elemi iskolában is tett látogatást.

Athelyezés. A cs. és kir. Déli Vasut Igazgatósága Buchwald Ernő hivatalnokot Csáktornyáról Siófokra helyezte át.

Eljegyzés. Kriszt János mártónhalmi földbirtokos leányát Ilonkát, eljegyezte Luttár István stridói kántortanító.

Kinevezés. A pécsi m. kir. postai és távirat igazgatóság a hodosáni lemondás folytán üresedésben volt postamesternői állásra Varga Gizella eddigi helyettesét nevezte ki.

Igazgatótanács gyűlés. A tanítóképző igazgatótanácsa folyó hó 5-én Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő elnöklete alatt gyűlést tartott, melynek során kegyelettel emlékeztek meg a volt alelnököknek, Ziegler Kálmán haláláról is. Emlékeztetőt jegyzőkönyvileg örökítették meg. Alelnök lett Zakál Henrik, gondnok Mesterich Aladár. Majd a növendékek felvételét előkészítő javaslat tárgyaltatt s a felterjesztés történt az intézet hiányos felszerelésének kiegészítése tárgyában.

A betegségek elleni harcban a világ leghíresebb orvosai egyesülnek. E betegségek sorában az első helyet az Epilepszia (nyavalyatörés) foglalja el. E bajban szenvedőknek vigaszul szolgálhat azon értesülésünk, mely szerint egy magyar orvos e betegség ellen új és hatékony gyógyító módszert alkalmaz, amelyért már a külföld is méltó elismerésben részesítette. Ez orvos dr. Szabó Sándor Budapest, V., Alkotmány-u. 5; ki készséggel nyújt felvilágosítást mindazoknak, kik gyógyítói módszerével e súlyos bajtól szabadulni óhajtanak.

A perlaki Polgári Egylet folyó évi február hó 2-án könyvtára javára jól sikerült bált rendezett. Felülfizettek: dr. Zakál Lajos 9 k., dr. Ságváry Jenő, dr. Szabó Zsigmond 3-3 k., Mattersdorfer Vilmos, Platthy Tivadár, Novák Mátyás, Hirschl Herman, Spitzer Izidor, Csárics Gyula és Ebn-spanger Miksa 2-2 kor., Glavina András, Dobó Emil, Hozmecz Vincz, Ungár István, Noszlop Gyéza, Vogrintsits Nándor, Magyarcsy Géza, Strausz Béla, Sümegh Gusztáv, Pinterics Tamás, dr. Grész Gyula, Svastics Ödön, Sümegh József, Németh István örmester, Horváth Lajos örmester, Orbán Andor örmester, Szalay József és Banelly László 1-1 kor. Az egylet a felülfizető uraknak hála köszönetét nyilvánítja.

Bücsuszó. Mindazon jó barátainknak és ismerőseimnek, kiktől hirtelen történt távozásom miatt személyesen búcsút nem vehettem, ezután mondok Isten hozzád-ot és kérem tartsanak meg jó emlékeztülükben. Csáktornya, 1908. febr. 11. Buchwald Ernő.

Eljegyzés. Hirschler Giza kisasszonyt eljegyezte Ungár Lipót, a Zrínyi kávéház főpincére.

A közművelődési egylet megalakulása. Hogy mult számunkban jelöltük, a Dunántúli Közművelődési Egyesület kereté-

ben ennek zalavármegyei fiókja hétfőn Zalaegerszegen megalakult. Körülbelül 200 tag részvételével történt a megalakulás, melyet meggyénk lelkes, fáradhatatlan főispánja: gróf Bathhány Pál vezetett — mint a szervezőbizottság elnöke, majd mint az egyesületnek véglegesen megválasztott elnöke. A főispánnak nagyhatású megnyitó beszéde után, — melyben az egyesület nagy fontosságára hivatkozva fejtegette a társadalmi erők egyesülésének előnyeit — Hertelendy Ferenc, mint a központ kiküldöttje köszönte meg a fogadtatást és a főispánnak, alispánnak, meg a kir. tanfelügyelőnek a szervezés fáradszó munkáját, egyúttal kitarítást kívánt a vállalt hazafias munkához. Ruzsicska Kálmán dr. kir. tanácsos, tanfelügyelő mint az értekezlet titkára megragadóan szép beszéddel vezette be előadását s olvasta fel Apponyi Albert gróf, Darányi Ignác, Széll Kálmán, Rákosi Jenő üdvözlő iratait. Az alapszabályokat egyhangulag elfogadták. Az egylet alelnöke Árvay Lajos alispán, Barca László és Legáth Kálmán, főtitkár dr. Ruzsicska Kálmán, titkárok Bogyay Elmér, dr. Csák Árpád és Borbély György, pénztáros Vidóci Pál, ellenőr Udvardy Ignác lettek. Végül a 120 tagu választmányt választották meg. A megalakulást népesen látogatott társasbéd követte, mely az alakuló gyűlés lelkes hangulatában folyt le.

Halálozások. Nyírlaki Oszterhuber László földbirtokos, Zalavármegye törvényhatósági bizottságának tagja e hó 5-én, életének 82-ik évében elhunyt Csabrendeken. Halálát előkelő és kiterjedt rokonság gyászolja. — Hány István dr. megyei t. főorvos, kir. tanácsos, e hó 9-én Zalaegerszegen 60 éves korában elhunyt. A megboldogult 8 éven keresztül viselte a megyei főorvosi tisztséget és nagy becsülésnek és közszereplésnek örvendett. Halála fölött az egész megyében nagy részvét nyilvánult. A megye házára kitűzték a gyászlobogót. Temetése imponáns részvét mellett e hó 11-én volt. — Dr. Mandel Pál, volt szabadalvópárti politikus, kiváló közigazgatási író, ki több cikluson keresztül az alsólendvai választókerület országgyűlési képviselője is volt, e hó 6-én Budapestben meghalt.

A Kreštelovacon építendő kápolna javára újabb adakoztak: Varga Ida tanítósné Muraszilvágy 1 k., Alszeghy Alajos Viziszentgyörgy 3 k., Szilágyi Gyula 2 k., Kayser Lajos 1 k., Morandini Bálint 2 k., Pataki Kálmán 2 k., Zakál Henrik 2 k., dr. Balla Emil 2 k., B. rtin Ágoston 1 k., Brauner Lajos 1 k., Strausz Sándor 2 k. Csáktornya, Margitai Károly Szászváros 2 k., Eddigi gyűlésünk 12 k. Összesen 31 k.

Felülfizetés A csáktornyai önk. tűzoltóegylet táncszertelének felülfizetői sorából tévedésből kimaradt Miholics Ferenc 5 kor., és Brucker J. kávé (2 korona) urak neve, melyet e helyen pótolunk.

Hirdetmények. 1. Csáktornya nagyközség előjárósága által ezenel közhírré tétetik, hogy a községnek mult 1907. évi összes számadásai az 1886. évi XXII. t. cz. 142. §-a értelmében folyó év február 15. napjától március hó 1-5-é napjig terjedő 15 napon át a község háza tanácstermében közszemlére helyeztetnek azon czélból, hogy azokat az érdekelt adófizetők a hivatalos órák alatt betekinthessék és neláni észrevételeiket megtehessek; 2. hogy a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóság által érvényesített 1908. évi I. II. oszt. kereseti adó kivételi lajstrom, továbbá az 1908 évi földadó kivételi lajstrom Csáktornya nagyközség házá-

I. emelet, 3. ajtó ez. alatt 1908 február 15-étől 1908. évi február 23-ig 8 napig közszemlére kitéve lett. Csáktornya, 1908. évi február 15-én. Az előjáróság.

Első Leánykiképző Egylet, mint Szövetkezet. Január hóban 1602900 korona összegben nyújtott be ajánlat és kiállított 1380800 kor. összegű kötvény. Ez évben 159771 kor. 33 fillér, az intézet fenntartása óta pedig 12527657 korona és 24 fillér, fizetett ki biztosítás címén. Az intézet gyermek- és életbiztosítással foglalkozik. Díjtételei olcsók, feltételei nagyon előnyösek. Bővebb felvilágítással szolgál a csáktornyai főügynőség. Herlinger Sándor, intézeti titkár.

Uriási tűzvész. Zalavármegyeének két nagy és virágzó községére szállt le e hó folyamán a vörös kakas. Február hó 3-án a kora reggeli órákban háromnegyed óra alatt leégett az egész Pötöske község. Kétszázánál több épület, közte ötven lakóház hamvadt el. Hatvannegy gazda ment tönkre s 300 ember lett hajléktalanná. A tűz keletkezésének oka ismeretlen. A tűzben heten haltak meg s többen súlyosan megsebesültek. A nyomor az elhamvadt községben leírhatatlan. — Február hó 11-én pedig a kora délutáni órákban Pötréte községben gyuladt ki egy istálló s a heves éjszaki szélviharban rövid idő alatt huszonnégy lakóház, sok gazdasági épület, takarmány és állat pusztult el. A tűz keletkezésének oka itt sem állapítható meg. Az egész vármegyében megindult a szerencsétlenek iránti segélynyújtás. Lapunk kiadóhivatala is tiszteletteljes felhívja e lap olvasóit, siessenek a szerencsétlen ötréteiek és pötöskeiek nyomorát szíves adományaikkal enyhíteni. Mentjük meg szegény embertársainkat az éhhaláltól, a nekik nyújtott fillér nemcsak előttük, de a jó Isten előtt is kedves leend. Lapunk kiadóhivatala a beérkező adományokat rendeltetésük helyére juttatja.

Eddig adakoztak: Kummert Sándor 2 kor., H. P. 2 kor. Összesen 4 kor.

20 filléért kellemes és hasznos szórakozást szerezhet magának mindenki, ki »A Jelen« c. érdekes és éléken szerkesztett szépirodalmi és társadalmi folyóratot 20 fillért megveszi Strausz Sándor könyvkereskedésében Csáktornyan.

Meghívó. A csáktornyai szépítőegylet elhalasztott közgyűlését f. hó 5-én folytatott esküdtzéki tárgyalásán Skorc Pál 20 éves viziszentgyörgyi legényt halált okozó súlyos testi sértés büntelte miatt 1 évi és 6 hónapi börtönbüntetésre ítélte, amelyből azonban 4 hónapi vizsgálati fogságot kitöltöttek vett. Az ítélet jogerős. — Novák Elek né kedvezhegyi asszonyt, mert férjét ügy febe vágta fejszéjével, hogy az a kémményen át holtan a konyha földjére esett 12 évi feyházbüntetésre ítélte. Az ügyész semmiségi panaszt jelentett be.

Tűz. Folyó hó 7-én délután 4 órakor Nezanovics Péter Viziszentgyörgy községhez tartozó kedvezhegyi lakos zsuppal fedett lakóháza kigyuladt és a hozzátartozó melléképületeivel, gazdasági eszközökkel, 4 drb. sértés és 5 drb. tyúk összesen 1179 korona kárösszegben leégett. A tűzet a fenti gazda 7 éves József nevű fia idézte elő.

ve pošiljke se tiču zadržaja novinah, naj se pošiljaju na me, urednika u Csáktornya.

Izdateljstvo:

knjižara Strausz Sandora kam se predplate i obznane pošiljaju.

na hrvatskom i magjarskom jeziku izlazeći društveni, znastveni i povučljivi list za puk
Izlazi svaki tjeden jedenkrat i to: u svaku nedelju.

Prodajna cena je:

Na celo leto 8 kor
Na pol leta 4 kor.
Na četvert leta 2 kor.
Pojedini broji koštaju 20 fil.

Obznane se poleg pogodbe i računaju.

MEDJIMURJE

Odgovorni urednik:

RHOSÓCZY ELEK

Glavni urednik:

BEZENHOFER MIHÁLY

Izdatelj i vlastnik:

STRAUSZ SANDOR.

Marljiv človek je zadovoljen.

Ako si človek posla v redu i dobro zvrši, onda se dobro čuti i zadovoljen je. Nego u življenju je dost neprilik, zbog šteri nekoji človek zgubi volju, pak mu se već neće delati. Rada bi živeti, k tomu još dobro živeti, a delati ne. Nigd se već ne čuti dobro, samo v krčmi, i med takvimi, šteri su takaj tak nezadovoljni, kak on. Ovakovi postaneju neprijatelji sami sebi i svim ljudem. Nezadovoljni su s ovim redom poleg šteroga ljudi na svētu živiju, nepripoznaju nit Boga, nit bližnjega. Ovo su male vere ljudi, najveći bludnici, šterim se moramo smilovati, i poleg mogućnosti moramo nje na pravi put nazaj napeljati.

Kak bi bilo to moći? Ne morti poleg zakona iz ljutom oštroćom moramo zahajiti znjimi, ar onda mi sami vu istu falingu prepadnemo v šteroj su ovi nesrećni, nego s milosrdnostjom i s velikom trpljivnostjom. Ovi sami moraju to pripoznati, da mi nje ne ođhitavamo, makar su nam i oni naši neprijatelji, nego njim još priliku dajemo, da ako se poboljšaju, budemo je nazaj za poštene ljude držali. Ni nam potrebno s takvimi ljudmi prijateljstvo držati; nego najmo nje čisto zanemariti i najmo nje pred ljudmi ošbaniti i zahitavati; ar ovak budeju pripravni najveće zlo napraviti; ovi nēmaju već pravu pamet, ili slobodno nakanenje nit nekaniju s tēm sebi nagoditi, nego to, da ovak nekomu naškodiju i neizmernu veliku žalost napraviju.

To smo si mi sami krivi, ako nam takovi ljudi narastaju, ili po času postaneju šteri se nebi rada zakonom pokoravati. Ona velika pohlepnost, kaj ve med ljudmi biva, ono dokanje i velika skrb za penezi, za blagom, zeme njim od Boga danu pravu pamet i spozabiju se s človečjega višēga cilja.

Svakoga tak nezadovoljnoga človeka je moći na dober put nazaj obrnuti, ali kak velim samo s dobrim i lēpim zahajanjēm; ar makar toga ovi nit nebi bili vredni, moramo si premisliti to, da jeden pokvarjeni človek čuda drugi pokvari i tak za človečanstvo nje navēke pogubi. Ako mi tak pokvarjenoga človeka moremo preobrnuti i nanje zeti, da naj svoje grešne i nepoštene čine pusti na stran, ako ga predobimo, s ovim delom mi obladamo nejvećšega neprijatelja človečanskoga, i dokazemo jakost človečju, štera more s Božjom pomoćjom, sve zlo i sve težkoće od sebe odstraniti.

Ora et labora! Delaj i moli Boga! Tak nas vuči Božja rēč. Postuj, delaj i daj hvalu višnjemu Bogu, da si mogel svoj posel v redu zvršiti pomoli se k njemu, da ti nadalje neskrati svoju milošću. Je, delo, marljivost i milošća Božja je on meč, ono oružje s šterom je moći nezadovoljnost preobladati.

Vidimo jeke vere, dobre pameti ljude, koji su morali mnogo progonstva nedužno podnesti, kojim su njivi neprijatelji uvēk bili neprilicni, ter su je šteri uništiti, nego njivu jaku volju i marljivost su nigdar nē

mogli preobladati. I tak, makar su imeli neprilike, i makar su čuda bili kvarni, zato nigdar su nē bili nezadovoljni, ar delo je nje jačilo vu njivoj, borbi i vu marljivom poslu su naši batrivost, štera je nje uvēk okreplila.

Budimo na pomoć takvomu siromaku, ki je već skorom zdvojil. ko to misli, da on zadovoljno već nigdar živel nebude, da volju dobi delati, i tak da mu se pomiri dušno spoznanje. Ako nazaj marljiv postane, onda ga vera, ufanje i ljubav krēposti ojačile budeju i bude pripoznal, da je nē zgubljeni. Ki ima vekše gospodarstvo, naj se smiluje takvomu siromaku, da bi si mogel od dneva, do dneva pri njem kruha služiti, i poleg mogućnosti ovak nešteru kurunu prešparati.

Strplivnost je on lēpi dar Božji, na kaj bi se moral svaki človek, bogat i siromae trstati, da bi bil s njim okinčeni. Ako mork strplivno podnesti kaštige s šterimi njega Bog pohodi, onda lahko preoblada svoje skušatelj i neprijatelj šteri njemu zlo želiju. Nečēm štēm morti to posvedočiti, da sve za dobro mora zeti, kaj dog drugi na njega navaliju; ar to je nišće nē dužen, da ono kaj ne mora kak mulec sve nase zeme, ar onda nit nēje vrēden drugoga, nego da ib se znjega norca delati. Takvoga nit nekaniim ja ovd i batriviti, ili mu navuka davati. Marljiv i strpliven človek je zadovoljen. On redovito zvršava svoje posle, nezaostane pri nikakvoj službi, i makar ima negda neprilike uvēk ga ojači njegova jaka vera, da

Z A B A V A.

Ruski general Suvaroff.

O ruskom maršalu Suvaroffu se medju ostalim pripovieda:

Tielezne potrebštine toga staroga cesarsko-ruskog vojskovođe su bile osobito nezatne, tak, da bi i malena plaća kojega podčinenoga častnika dostatna bila, za njegove potrebštine pokriti. On je jel posve prosto te je po više tjednih ono jel, kaj su si prosti soldati za sebe kuhali, šnjimi se je dielil, makar da jestvine nisu bile najfinije. Pak kada si je dal u menazi iz kotla svoju kaserolu napuniti, to je svaki krat zlatni dukat platil za taj svoj obed. Andā nije iz skuposti tako živel, već samo za to, da je svojim soldatom i invalidom mogel cieloga svojega dohodka prikazati. Njegov sokak je bil jeden prosti soldat, koj je onda, kada si maršal nije iz menaze dal jelo donesti, za njega kuhali, a kuhali pak je znal samo najprostije ruske jestvine.

Kada su godine 1799 rusi slavodobitno u Mailand umarširali, dal je stari maršal Suvaroff svim velikim dostojanstvenikom Maylanda obeda, med kojimi je i maylandski nadbiskup bil. Sva ta gospoda su došla u svećanoj opravi, tako nazvanoj »Gala«. I

nekoji austrijski generali su pristustovali toj gostbi, dakako takaj u najvećoj »Gali«. Pak i domaćina maršal Suvaroff si je oblekel svoju staru Gala-uniformu, na kojoj su svi mogući kriči, zvezde križi zvezde i ordeni viseli; ali hlaće su bile tak proste, kak je svaki kozak nosi a čizme bagarinske, sa svojom štrašnom duhom. Stolno posudje je bilo takovo, kakovo se za takove svečanosti u varašu, kakov je Mayland i pristoji. Pun stol je bil najfinjega porcelana i srebra, a Suvaroff je svoje goste najvećom ljubeznostju prijemal, koja mu je bila kakti prirodjena, samo kao je hotel. Stari je u obće iz porodice grofova, vrlo fini i naobražen čoviek, ali to gospodsko prenjavljanje nije trpel, akoprem je u tih nobl knifih i sam bil odhranjen kakti grof. Medjutim je sada taljanske visoke goste moral otmieno primati, jer sad nije bil doma med svojemi rusi u Ruskoj.

Cela pako podvorba je sastojala iz u šlacunu kupjnoga suhoga graška, kojega ruski soldati kuhanoj rido imaju, jpak iz štokfiša, koj je još ktomu onu svoju zlu duhu imal, kaj ali starogi maršala, koj je na sve priučea bil, nije pačilo, da ga nebi pun tanjir baš s tekom pojel; za piti njim je metnul na stol činča, kakvoga navadno nje-

govi prosti soldati piju, a za »dessert« njim je dal nieke fele prostu pogaču, pečenu u sirupu, koju takaj rusi rado imaju na stolu.

Iznenadjena duga lica gostov nad takovom gostbom i potmajno posmehivanje staroga Suvaroffa je bilo baš ljepo gledati.

Gospoda su žvakala i pogatala tvrdoga graška i na silo jela smrdljivoga štokfiša samo da generala nezbantuju, koj im je svum ljubeznostju više i više nudil, kad je opazil pri kojem praznoga tanjura te im je i vlastoručno još te fine jestvine na tanjur metal. Njegovi adjutanti, koji su tom prilikom morali prisutni biti, griz tisu si vustsnice skoro do krvi, za da im smieh ne vujde. Ktomu je maršal podjednom dal po podvorniku im puniti sa onim nevaljanim čigerom, te je uviek znal koji novu zdravicu izreči, samo da je svaki moral do dna času izprazniti, a kako i nebi, kad je i on sam svaki krat svoju punu izpil.

Pod konac obeda se je maršal stal te je ozbiljno progovorit: »Mene je strah, da ova jednostavna soldacka hrana, mojim počtovanim gostom nije baš u tek ista, jer ja tu žalbože vidim nekoja namrgodjena lica medju vami: To bi mi vrlo žal bilo, ali ja sam ne takove hrane naučen, a gospoda valjda nebudu zahtievala, da bi stari Suva-

će preobladiti neprijatelja, progonstvo, kaj on samo tak zeme, kak zakaštigu Božju s, sterom ga je Bog pohodil.

Da bi steli svi ljudi skup stati, pak da bi takvomu prez duše i prez človečanskoga čutenja človeku, ki nje ovak vuči »Najte se pokoravati; najte si takve odbore zebrați, steri s gospodom držiju; vaša je kancelarija, vi imate juša tam zapovedati,« i Bog zna kuliko i nakaj nje takov biaznik vuči, da bi ljudstvo takvoga farizejusa svigdē zahitilo odurild, ar pe nit nē vrēden drugoga.

Poleg takvi krvoločni inkvizitorov postaneju vnogi i vnogi nesrečni; a oni si pak pozoveju Lencije i Tomase kstolu pak se posmehavaju stoga, kak je moći ljudstvo lehko na svoj cilj ponucati. — Pak ova fina trupa počne piti, napitnice popēvati, kušuvati se, dok na zadnje ki pod stol, ki na dvoru pod zid, ki kam, ki kam se nepolegne.

Takve ljude, ki su već na najnižšem gradušu, kak moreju nešteri slušati?! Ali morli i nje kupica pak napitnica i druge kaj-kakve prilike vabiju?! No samo dite za njim!

Politički pregled.

Vu Horvatskoj je sada strašen svēt. — Agenti bodiju sēm tam po orsagu i puntaju narod. Oni, koji bi radi da opet imaju hasna iz bune, pa da opet dojdeju do malo amerikanskih penez puntaju naroda na sve strani.

Nije čudo, da je zbog toga puntanja sadašnji Ban Njēki Rauch Pāl baron dal vun naredba, da svakoga taki moraju postaviti pred sud koj punta. A zvun toga vu onoj občini, gde bude buna nastala na banovo zapoved taki moraju iti soldati, te bude sve stroške ona občina platila koja se punta a soldate bude na dugo vrēme morala drždžati.

Tak je i pravica. Treba jedanput navčiti one prevzetnjake, koji se proti zakonu buniju, koji se proti željeznici proti magjarskim školam buniju. Treba je navčiti, da je zakon za svakoga, pa ga zato i svaki mora poštuovati.

Još najtreznesi je narod vu Slavoniji i vu Podravini. Vu Podravini bi kajkakve strauke rade od vlade odstranile ljudi, ali su ljudi svi za banovu stranku i komaj čekaju, da dojdju izbori, da budu mogli za banovu stranku glasovati.

Delegacije još držiju sednice, dok mi ove stvari pišemo. Ministra zvanjških poslov su magjarski ablegati jako prešetali, jer se mu je malo zareklo prilikom jednoga govora.

Orsačko spravišće bude se samo onda drždžalo kada bude kraj sednicam delegacije.

Već smo hoteli zaključiti ovaj činaak, koda čitamo iz novinah da je vu Horvatskoj već i krv tekla zbog izborov. Vu Udmini su jednoga človeka zaklali pobunjeni ljudi a pet njih je teško ranjeni.

Vu Slunju je navučitelj sa revolverom streljal na plebanuša. Tomu su sve zrok oni agenti, koji buniju narod i obečaju mu, da dobiju svojega horvatskoga kralja, da nebudu morali porciju plaćati i t. d.

Moremo si misliti kam vodi to puntanje med takšim narodom koj nije nigdar vu školu hodil.

Ban je otišel vu Budapeštu. Sa magjarskom vladom bude ban sada ustanovill kada budu izbori.

KAJ JE NOVOGA ?

— Odsuda. 1907-ga leta juliuša 1-ga je Boszman Istvan, 24 let star čovek iz Kismihályfalva v krčmu odišel s ženom i tam se zabavljaj. K njim se pridruži i Renn Istvan. Nekak do polnoči su pili i onda su se svi tri odpravili dimo. Za polvure dojde nazaj Renn Istvan, ves krvavi i veli, da ga je Boszman na polju, da su dimo išli, sega spikal. Trinajst dni je ležal od toga, a zatim vumrel. Boszmana su odmah, kak se zazvedila stvar, žandari naprē zeli, a zatim čelu stvar poslali v Kanizu. 3-ga februara je bil zbog toga sud pri Kanizkim sudbenom stolu. Pred sednik esküdzéka je takvo pitanje postavil prisežnikom, da jeli je Boszman kriv vu tom, da je Renn

Istvana hotonce spikal, prez toga, da bi ga hotonce štel zaklati. Svi prisežniki su odgovorili, da je, na kaj je esküdzék zrekel odsudu, da Boszman Istvana odsudi na pet lét težkoga rešta. Iz ove kaštige odračuna se 1 mesec i 27 dni, kaj je već predi spuniil vreštu, dok je iztraga trajala. Ovde moramo spomenuti, da je Boszman zbog razbojničtva već jenput bil odsudjen.

— List. Pred par tjednov smo pisali, da je Žalik Jula dekla jabučnicu vkrala od svojega gazde i dala dečkom spiti. Zbog toga su ve Šebaher Mihalj i Prejner Jožef — za koje se reklo, da su i oni znali za to — lista pisali uredniku magjarske strane, vu kojem veliju, da je nje ponudila Žalik s jabučnicom, ali oni su ne znali za to, kaj je ta jabučnica okradjena. Zato je ne istina, kaj bi oni pomagali njoj krasti ili znali za to da z krađene jabučnice pijeju. Čelo stvar leži pred sudom, koj bude najbolje dokazal, da su oni s tim krivo potvorjeni.

— Krčmu pri sv. Jeleni je Knurtzer Karoly zel na arendu, koj je stanje predelel, i od 1-ga februara već svakomu gostu stoji na službu.

— Veliki ogenj. Strašno veliki ogenj je bil februara 3-ga v Pölöske zvanaj občini, koj je čelu občinu v jednoj vuri uništil. V pondeljek jutro ob šestoj vuri se pripetila nesreća. Najveksa stran ljudstva je išce v postelji počivala, samo mužki, koji su okoli marhe dvorili su bili gori. — Pri jednoj hiži je ran onu noć gostovanje bilo. Plesali, huškali od velikoga veselja. Okolo šeste vure vjutra su se počeli rezhajati, i onda se postavi v hižu jedan gazda iz one občine, koj je štel pogoditi muzikaše na nedelju, jer se i on pripravljaj gostovanju. — Da je vun došel na dvor, onda je spazil da na kraj občine jedna hiža sva v ognju stoji. Niti je tuliko vremena ne imel, kaj bi bil svaatom zakričal, ogenj, već je na sve strane buknul plamen gori. Ran on den je strahoviti sever puhaj, koj je goreču slamu na sve strani reznesel tak, da je najenput na 10—15 mesti gorelo. A ljudstvo onak, kak je skočilo z postelje gori gologlavi, ne

roff, koj je tako dugi put iz Rusije simo prevalil, neka sada svoje navade promienil. Je, da su u Italiju uvek jednostavno živeli i da su ljudi vjerni ostali starinskim navadama, miesto da su se povdali razkošnom životu, sada bi tmali dosta jakosti se francuzom suprostaviti i nač car Pavel nebi trebal svoje soldate simo preko Alpah pošiljati.

Ove maršalove rieči vu gospodu još više uzburnile nego one jestvine prije, te su svi bili veseli, kad su se od stola mogli dignuti, a general ih je svom ljubeznivošću odпустиł.

Čim je posljednji otišel, pričel se je marčal grohotom smejeti te je rekel: »No, ovi budu od tog kiselog čigera još osam dni glavobol imali, a i baš tak dugo im bude tvrđi grašak u želudcu ležal, a moje zadnje rieči njim takaj nebudu probavu olahkotile. Ovi majlanski nobili su ipak veliki nevoljnici bez smoka i jakosti u kostih bez mozdjanov u lughanji. To mi je ipak svaki moj kozak draži, nego ovi zpitki!

Odmah, čim su te gostovi otišli, bude Suvaroffu dojavljeno, da su njegovi poslužniki, jednoga talijana, koj je takaj bil pogodjen za on dan pri stolu dvorit, zatekli baš u hipu, kad je jednu srebernu zlicu

vkral. General odmah zapove, da mu jedan kozak ima vani na dvorišću odpraviti pedeset korbáčov. Dok mu je kozak dosudjenih pedeset na zadnju stran njegovoga talijanskoga tiela korbáčom vužigaj, je taljan pričel tak strašno kričati i javkati, da se je po celoj ulici glas plačućega razlegal. Maršal sada srdito zakrič: »Evo, tu je dokaz, da je to taljan, koj nemore niti nekoliko korbáčah podnesti bez da nebi kričal, kak da ga na raženj meču. Pfuj! To se odurni, razmaženi derani, ovi talijani!

Odmah zapove kozaku, da ga prestane hariti, ali za to ga je dal u kasarnu odpeleti i tam ga je dal u furvezersku rusku uniformu obleći i tako ga je za kaštigu bez svake assent komissije k ruskim furvezerom assentiral, te ga je odredil k mulam, koje su hranu za soldate i ostaloga soldačkoga trha nosile.

Kaj je zapovedal, moralo se je izvršiti i tak je sada moj debeli taljan postal ruski furvezer pri mulah, gde se je na zločestvu koštu i dosta batin moral priučati.

Još kakti takovoga su ga videli poslie bitke kod Züricha u Švajcarskoj (25 i 26-og Septembra 1799 između Rusah pod generalom Korsakofom i francuzi pod generalom Massena) pak su povedali, da je taj tusti

debeli sirotan tak omršavel i prijašnju zdravu farbu lica promienil, da ga skoro niti nisu mogli prepoznati.

Dok su rusi preko švajcarskih alpah marširali, koje i danas kakti pameti vriedno u poviesti stoji, poginulo im je od napora mnogo tovarnoga blaga, a mule skoro sve, tak, da sad više talijana, kojega je dal k mulam assentirati, nije trebal, pak mu je dopustil, da se kući povrti. Ali i to Suvaroff nije samo onak suhoparno odredil, već po svojoj navadi. On e dal taljana pred se pozvati te mu je odkril, da ga više netreba i da ga nebude sobom odpeļjal te ga prisilil, da svoju soldačiju u ruskoj armadi odsluži. Anda on ga iz vojske odpušća i taljan se more u svoju domovinu povrnuti kad hoće. Za put mu je maršal Suvaroff prikazal iz svog žepa šest zlatnih dukatah, čemu se taljan nije nadjal.

Kad mu je taljan ruku kušnil i iz ruskog logora otišel, rekel je Suvaroff proti svojim offcirom smiešeci se: »No, — ja vam dobar stojim, da ov lopov nebude nikada više, nijednomu rusu srebernu zlicu vkral.«

opravljeni dobežali vun i na sve strana nastalo javkjenje, křič, osobito deca plakali tak da je ne bilo za poslušiti. Va kratak čas je celo selo gorelo a drhčuća deca i žene po vrti drkale, plakale. Otec je iskal ženu, žena oca, decu, kćerka svoje stareše, de su, jeli su nē ostali v gorećoj hiži. A vetersve bolje i bolje vijal s plammom. — Od toga niti nē bilo spomenka, kaj bi moći bilo kaj obraniti; od velike hiee niti blizu nē moći bilo iti. Šćim je bolje ljudstvo kričalo, stim bolje je fućkal veter, pokalo, praskalo od jedne i druge strani. Da se porušila zgorēta hiža, da škedenj, blanjke, kolci, s jednom rećjmu sve, kaj je bilo na gruntu. Isto drevje se vužgalo i na visokoma zdigalo plamna, kak da celoj okolici oće na znanje dati: hodte milostivnoga srdca ljudi, pomorite ovim siromakom, koje je strašna kaštiga dostigla! Samo tri fertalje vure je ladal oženj stanjom i već je čela občina bila niščena. Do dvēsto stanja je zgorēlo, med njimi 50 hiž. Šestdeset četiri gazdov je došlo na nikaj i do tristo ljudi ostalo prez kvartira. Grozovito vno go krme, pohižtvo, zrnja, oprave — sve zgorēlo. Do 25 krav, 38 svinj, jezero 5 sto mladine v ognju ostalo. K tomu do 10 jezer korun govovih penez, koje su ljudi po ladicaj sranjene imeli. Već do 100 jezer korun je kvara, kojemu se samo mala stranjka povrne, s kaj je već bilo sekurirano.

A kaj je najstrašnišega vu stvari: sedem ljudi je oženj zakopal. — I to:

Tóth Anna 73 lét stara dovica, birovo-va mati. Birov je vun donesal staricu na dvor, a onda je odbežal po občini reda delat. Dok je on svoje posle obavljaj, starica je nazaj odbežala v hižu, da vun znosi pohižtvo. Za čas dojde sin i dva žandari koji su čez plamen nutri bežjali v hižu ali već prekesno: starica je mrtva ležala na podu, zadušil nju je dim.

Nemeth Jozefa, 56 let stara žena je takaj štela oslobiti svoje stvari. Pobrala posteljinjav, da bu vun nesla. Ran da je do ganjčenih vrat došla, zrušil se pred nju goreći ruš i zapre puta. S blazinami skup zrušila se v plamen i zgorēla. — Petero deće ostavila za sobom, koje ve plaćaju za materjom.

Turkovič Gabor je nekoliko korun prešparani penez imel v ladići. Da je videl, da mu hiža gori, bežal je nutri, da si barem svoje peneze obrani. — I došal je vun spenezi. Nego predi, kak bi čez plamen pragazil, opal je na obraz i tak je ostal. — Na su ga našli, 12 korun je išćel med zgorētimi pršći. Dovicu i četvero dece ostavil za sobom.

Peceli Agneš dovica je isto tak priminula. Njena sneha je v postelji ležala betežna. Pred trēma dnevi je rodila i starica je bežjala nutri, da opomēne snehu na pogibelj. Sneha je na to odmah pograbila svoje detešće i na pol gola odbežala vun. A mati je nabirala posteljinjav i opravu, da bu vun nesla. Predi kak bi stala čez prag, zrušila se i zgorēla.

Najstrašniša nesreća je Čerčić Jozefa dostigla, komu je zvon stanja troje dece zgorēlo. Čerčićova žena je v hižu odbežala, zgrabila 4 lét staro detešće i odbežala vun. Na dvoru je spazila, da 6 lét stara ćerka, Merica fali. Od velikoga straha već je štela s detetom v hižu iti, po puckicu ali njena ćer, 16 lét stara Klarica nju je pretekla. — Za čas dojde vun z goreće hiže i drži v narućaju svoju sestricu. Ran v onim hipu, da je štela čez jednu goreću gredu skoćiti,

dokotl se strašen dim, a zatim plamen i lepa dēvojka opala je doli i pod se zakopala sestru Maricu. — Obedve su vumrle. — Da su nje našli obedve su bile tak skup stišnjene, da nje je nē moći bilo širom reztrći. Menjša puckica je obedve rukice v sesprsa za pilila. sigurno od velike milke. — Drugi dēn je i 4 lét star Jozek vumrl. A roditelji su svi oranjeni, kak su se obezgal.

V srēdu su zakopali nesrećne siromake. Najenput 7 mrtvih nesli na grobje. Išće se kadelo od svih stran, da su plaćuć sprevaljali zgorēte siromake vu črnu mater zemlju. Da se jen, da drugi hitil na raku, kričal, javkal trgal si lasi za pokojnikom a svećeni suznatimi očmi pōpēvaj; Miserere mei Deus. Ne ga bilo na onom sprevodu čoveka koj nebi točil suze. Na sprevod došeljje doli sam Ióspan, grof Batthyány Pal i Trsztyan-szky Ódön prezident aršavzeka.

A mi, koji to čitamo, kaj da rećemo k tomu? I nas zazebe nekaj pri srdću, da čitamo ovu nesreću. Svaki si zdehne na to i veli: O, Bog nas oslobodi takve nesreće!

Neznamo, jeli je obćina v Medjimurju, koju nebi dohitila da takva nesreća. Kak žalostno je čuti plać takvih nesrećnikov, koje Bog s takvom nesrećom kaštiga! Kak težko je premisliti onu nevolju kada drobna dećica prez kruha ostaneju, a osobito ona, kojim je oženj iste roditelje spravil vu hladan grob.

Dragi Medjimurci! Naj se gēne vaše srdce, nad nezužnom dećicom, koja ve sve ono stradaju kaj je nam najvugodneše: svakdašnji kruhek i topla hiža. — Smilujte se ovim siromakom i pomorite njim! Svaki fillēr, kaj na to aldujete, bude vam jezerokrat naplaćen pri gosp. Bogu. — Darujta anda kaj ste samo primogući, da barem čez ovu zimu nebudu stradali kruha i da si s čim prije podigneju svoje hizice. Neznate kaj vas čaka moguće, da za kratko vreme i vas dostigne kakva nesreća, i onda budu i vam čistoga srdca pomagali drugi, koji su od takve nesreće mentuvani.

Uredništvo naših novin zahvalnostjum prime svaki kraicař, kojega na podporu ovih siromakov pošlete. I svakomu pojedinomu ime, koj bu na ov cil alduvaj, denemu v novine. Veli se: Dnes meni, zutra tebi. Dnes vi pomorite drugim, a more se pripetiti, da za koje vrēme bute vi presiljeni od njili pomoć prositi.

— **Nagrada.** Dr. Ružicska Kalman, kr. inspektor je prošloga leta zbog dobroga vućenja magjarskoga jezika sledeće učitelje nagradil: Danitz Sándorova žena, kr. učiteljica, iz Štrigove 60 K.; Balogh Ferenc iz II. distrikta 60 K. — Fischerné Dugovich Betty Csátonya, 60 K. Paták Viktor, Kotor 60 K. Vinkler Anna, Perlak 60 K. — Benzhöfer Mhály, Nagylőn 60 K. — Vugrincses Nándor Perlak 60 K.

Zvon toga su još dobile občinske i orsačke škole nagradu od 10 do 20 korun. koji penezi se imaju rezdliti med onimi dijaki, koji najlepši napredek pokazuju vu magjarskim jeziku, kak II. hegykerület — IV. hegyker., — Királylak, Podbreszt, — Orhovica, — Drávavásárhely, Zrinyifalva, Perlak i Csáktornya.

— **Svetlo zdavanje.** Mi prostēši ljudi niti nemamo pojma, skakvom paradom je skapćeno zdavanje jednoga velikaša. Pri nas, da bogataš slaže gostovanje, ide glas po celim Medjimurju, kak veliko gostovanje je bilo pri ovom ili onom, i čez tjedne se spomina okolica, kaj sve je došlo na stol, kuliko jezer donese sobom zarućnica. A kaj

je sve to proti onomu gostovanju da se grof Széchényi László zdaval s Gladisom Vanderbilt v New-Yorku, — januara 7-ga. — Najvekši bogatini amćikanski koji na milljarde brojiju, su bili pozvani na gostovanje. Vnogi bi rekeli, da v takvom mestu morti 3 mesec trpi dinom—danom. A kaj bi! Odvećer ob pol jednoj vuri je bilo zdavanje. Vanderbiltovi palaći i već ob petoj vuri su se svi gosti rezili. Niti naše oko vidlo, niti vuho čulo, kakva svetlost i parada, kinći su se skazali tam. — Poldrugi millijon je bil vreden samo on dar, kojega je našega grofa mati prikazala budućoj snehi. — S brilliantom, gjemantom i Bog zna skakšim sve dragim kamenjem su bili naloženi prstani, oringlini, klaruši, koje je sneha dobila. — Ves dar, kojega je dobila od rodbine i drugih poznanov je ne menje, kak pol četiri million korun vreden. — Ali niti mlada sneha ne ostane odzadi svojim imetkom. Kak čitamo, samo do 75 millijonov bu herbala po materi, i opet tuliko po oću. Sve novine amćikanske su proti ovoj ženitbi, jer njim je žal, zakaj tuliko millijonov ođide z Amerike v Europu. — A celi magjarski orsag se raduje, da dobi takvu groficu. Niti nam nepreškodiju amćikanski dollari.

— **Galge.** Husz Abraham křmar iz Petrova je nagovoril prošlo leto Mihálka Jánoša, da naj dva petrovančare zakole, kojim je Husz imetka štel poharaćiti Mihálka, — koj je predi bil zandar — prevoljil k tomu i za dobre peneze skončal obedva, koje je Husz na drugi svet štel poslati. Zbog toga je sud Husz Abrahama na galge odsudil, a Mihálka Janoša pak do smrti rešta. Februara 11-ga su obešli Husza v Máramarosszigetu, v jutro ob pol sedmoj vuri. — Bali Mihály haħar, i dva pomoćniki su skončali žnjim. Za to si je Bali računal 340 korun. Bali vu Tolna varmegiji, Fadd zvanaj občini stanuje. Mirnoga srdca poljodeljavc, kojemu se oći samo onda zasvetiju da dobi zapoved, da sim ili tam mora iti komu štrika metal na šinjak.

— **Tajnost vreća.** K jednomu logaru v Žroš pusti je došel ove dneve večer jen stranjski čovek i prosil logarovu ćer, da naj mu da stana. Puca, kajti ga oća ne bilo doma, ne štela k tomu privoljiti. Onda nju stranjski prosi, da naj bar to dopusti, da ono vreće, kaj ima na rameni, tam ostavi i drugo jutro si dojde po njega. Puca je to dopustila i čovek položi svojega terha v ten kut, — i stem je ođišel. — Za čas je puca spazila, da se vreće počne gibati i po času poljukne z vreća vun jen svelli nož. Puca najenput zeme doli iz stene oćivnu pušku i strli vu vreće, koje se odmah prehitilo. Za čas su došli težaki logarovi nutri, koji su odmah dali celu stvar na znanje žandaram i da su žandari odvezali vreće, našli su vu njem jednoga čoveka, svega krvavoga. — Jednu fućku su našli pri njem. Žandar je probal fućkati i na to najenput doružiju nutri tri mumaki oboruženi. Kak su spazili žandare, isli su proti njim, a žandari na to zdigneju puške, sprošiju na razbojnik i dva su na smrt oranjeni opali doli, a tretji je vušel.

Priposlano.*

*Na list k farnikom Muracsány občine — kojega je pisal Szathmári Sándor učitelj iz Magasfok, neću odgovoriti, — nego budem cielu stvar k sudu predal.

Tűskeszentgyörgy, 1908. feb. 14

Peczek György

zać. kanonik podjašprišt i plebanuš.

* Za ove rede Uredništvo ne zēme na odgovornost

Gabona árak. — Ciena žitka.

mmázsa	I m.-cent,	kor. fill
Buza	Pšenica	20 00 —
Rozs	Hrż	16 00 —
Arpa	Ječmen	15 00 —
Zab	Zob	15 00 —
Kukoricza uj	Kuruza nova	14.00 —
Fehér bab uj	Grah beli	14 00 —
Sárga bab	zuti	12 50 —
Vegyes bab	zimésan	12 00 —
Kendermag	Konopljenoseme	22 00 —
Lenmag	Len	22 00 —
Tökmag	Koščice	20 00 —
Bükköny	Grahorka	15 00 —

NESTLÉ-JEVO
— BRAŠNO ZA DJECU —
(Kindermehl)

Davno priznana hrana za zdravu i bolesnu djecu kao što i boluje na želudcu. Zaštićuje i čuva proti povraćanju, prolievu i kožnim osipinama.

Sadržaje najbolje alpsko mlieko

Brodare „0 njezi djece“ šalje na zahtjev badava HENRI NESTLÉ, Beč, I., Biberstrasse II.

Bečiva se u svim ljekarnama i drogerijama po E 130.

SZŐLŐOLTIVÁNY ELADÁS.

Aki egészséges, ocsó, szép szőlőt akar, izalommal forduljon **Vityé Miklós** lelkismeretes vezető oltványtelepéhez

Ős-Csanádon (TorontoÁlmevye), a hol szőlővany minőségű I. rendű fás, gyökeres és sima zaidojtványok, bor és csomege f-jok, valamint amerikai sima és gyökeres szőlővesszők, nemkülönböztetve ugyanazon fajok II. rendű osztályzatban a legelősebb árban kaphatók. Szőlőfűgasaak külön e célra választott f-jok. — Faj és árjegyzék kívánatra és bérmentve.

A számos elismerő-levél közül itten csak egy: **TORMAFÖLD** u. p. Szécsisziget, Zalam 1907. szept. 30-án

Az Öntől rendelt 800 drb. gyökeres fásoltvány igen szépen megeredt; egy szál sem marad belőlük; vesszőjük oly hosszúra nőtt, hogy magasságuk egy kétméteres karót meghaladták és le kellett őket vágni; teljesen fajtisztaék. Szivesen ajánlani fogom Önt minden ismerősem és barátomnak és kérem sziveskedjék címre legújabb árjegyzékét megküldeni. Kiváló tisztelettel **HAJDÚ IMRE** 884 3-10

Védjegy: „Horgony“

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

egy régióának bizonyult háziasor, mely már sok év óta legjobb fájdalomcsillapító szernek bizonyult közvényenél, oszonnal és meghűléseknel, bedörzsöléskeppen használva.

Figyelemztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan üveget fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ara üvegekben K-80, K 1.40 és K 2.- és ügyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest. **Dr. Richter** gyógyszerertára az „Arany oroszlánhoz“, Prágában, Elisabethstrasse 5. neu. Mindennapi szétküldés.

3251. tk. 907.

Utóajánlati árverési hirdetemény.

A kir. járásbíróság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Karabélyos Elek alsólendvai ügyvéd által képviselt Alsóéndva-vidéki takarékpénztár végrehajthatónak Sopár Ferencz, Mohárics István, Sopár Mátyás, Mohárics Ferencz és Vinkovics Ilona

felsőmihályfalvi lakosok elleni 700 kor. s jár. iránti végrehajtási ügyében az 1407/tk. 907. számú végzés folytán a II. hegykerületen 1907 július 8-án foganatosított árverési a II. hegykerületi 199. sz. tkvben 395/a/1 és az ugyan ottani 602 sz. telkekönnyben 395/b h.sz. felsorolt ingatlanból Sopár Mátyást illető 1/2 része vonatkozólag hason sz. főnti végzésével Dr. Kovács Lipót csáktornyai ügyvéd utóajánlata lolytán hatálytalanak nyilvánította, minek folytán az árverés 700 korona tőke, enek 1906 október hó 18-tól járo 6% kamatai, 7 K 55 fill. óvási és közlési 1/2% váltódíj 39 K 35 fill, 24 K 45 fill. megállapított végrehajtási, 29 K 60 f. árverés kérelmi és 163 K 83 fill. árverési foganatosítási költség erejéig a nagykanizsai kir. törvénytörök és a csáktornyai kir. járásbíróság területén levő II. hegykerület 199 sz. telekv. 395/a/1 h szám alatt felvett ingatlanból Sopár Mátyás 1/2 részére 940 K becsárban, az ugyanottani 602 sz. telekv. 398/b h. szám alatt felvett ingatlanból, ugyanazt illető 1/2 rész 287 K becsárban a II. hegykerületi községházánál

1908-évi február hó 28. napján délelőtt 10 órakor még hivatalból is megtartatik.

Együttal megjegyeztelik, hgy az utóajánlat az utóajánlatot tevőre akkor is kötelező, ha az árverésre meg nem jelenne és az általa beígért összegnél magasabb ígért tételik, az árverés alkalmával az ingatta-

nok az utóajánlatot tevő által megvettnek fogja kiküldött által nyilvánítani.

Kikiállási ár a fentebb kitelt becsár. Árverezni kívának taroznak a becsár 10% készpénzben, vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni és pedig 94 korona és 28 kor. 70 fillért.

A kir. járásbíróság, mint tkvi hatóság. Csáktornyan, 1907. november 18. 673

Obznana.

Tekučeg meseca 26-ga dana poslje podne ob 1 vuri se bude u Štridou pri Br. Knezevich zvanol plivnici 12. akov

rajnaiski Rizling

vino

prodalo po dvěma akovi, i to poleg dobrovoljno licitiranje. Tko hoće kupiti, nek si lagve sobom donese.

676 1-2 **Br. Knezevich V.**

Hirdetmény.

A Nagyméltóságú Földmívelésügyi Miniszterium 60900|896. számú szokványrendelete szerint

válogatott első osztályu sima és gyökeres

Ripária-Portalis, Rupestris-Monticola és Vitis-Solonis

amerikai vadvessző, valamint ugyanily alanyokra nemesített, lenti rendeletnek mindenben megfelelő a legkiválóbb bor. és csomege faju

gyökeres fásoltványok

kerülnek ezen évben nálunk eladásra.

Badacsonyvidéki Szőlőtelep kezelősége,
632 4-16 **TAPOLCZA, (a Balaton mellett.)**

BUTOR

Asztalos és kárpitozott valamint vas- és rézbutorok nagy raktára.

Schwarzcz Lipót Varaždin.

Legelősebb legelőnyösebb bevásárlási forrás teljes menyasszonyi kelengyék, szállodák vendéglők és magánosok részére.

Répes mintakönyv kívánatra ingyen.

505 16-26

Vadászok figyelmébe.

fegyverek, revolverek

30-50 százalékkal

olcsóbban kaphatók nálam, mintha másutt részletfizetésre vásárolna.

Kérje ingyen és bérmentve legújabb árjegyzékemet. Halászlát, vadászati, torna, vívó és egyéb felszerelésekből állandóan dúsz raktár.

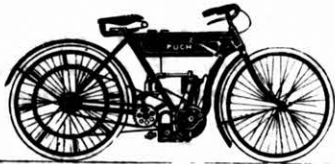
Földes L.

fegyver és sportcikkek üzlete.

Budapest, II. Rákóczy-ut 6.

Naponta 100 csomagot küldök vidékre.

20 koronán aluli rendelések, csakis a pénz előzetes beküldése mellett eszközölhetők. 607 8-52



Van szerencsénk a n. é. közönség b. tudomására adni, hogy a kényelmes és pontos kiszolgálás megkönnyítése céljából

kerékpár és motor-gyárunk

főgynökségét és vezérképviseletét

Lovrenčic Lukács

urra biztuk Varazdin, (Dráva-utca 32)

Teljes tisztelettel

PUCH J. részvénytársaság GRÁZ

666 3-*



Mindenmü kerékpár- és motor készítését, javítását, nikkelezését, emailrozását elvállalom és saját jóhírnevű műhelyemben pontosan teljesítem

Tavaszzal, a kerékpársport fellendülésével, munkáim összetörődnak, miért is kérem már most b. megbízásait, hogy a munka kivételre késedelmet ne szenvedjen.

Tisztelettel

Lovrenčic Lukács,
kerékpár készítő és
javító, Varazdin Dráva
utca 32.

Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság.

A Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság heti befizetés üzletágának II. csoportját

1908. márczius hó 26-án

nyitja meg, a következő feltételek mellett:

1. A legkisebb összeg illetve részlet 1 korona, mely összeg hetenkint fizetendő be.

2. A befizetések 184 hétre terjednek, s minden teljesen befizetett részlet azaz 184 kor. után a 184 hét leteltével K 200 fizettetik ki a betevőnek.

3. Az ekként kitevő 16 korona különbözet a kamat, a mi 5%-os kamatozásnak felel meg.

4. A 10%-os kamatadót az intézet viseli.

5. A heti 1 korona befizetője 200 korona, (heti 2 kor. befizetője 400 kor. s így tovább) kölcsönt nyerhet az igazgatóság által megszavazott bélyegköteles adóslévél ellenében, mely kölcsönnek minden 100 koronája után hetenkint 14 fillér kamat fizetendő.

6. Beiratási díj részletenkint 20 fillér.

7. A vidéki betevők fizetéseiket az intézet által díjmentesen adandó postatakarékpénztári lapokkal eszközölhetik.

Felkérjük ennél fogva, hogy a mennyiben ezen üzletágban részt venni szándékozik, bennünket ezen szándékáról a heti részlet megjelölése mellett értesíteni sziveskedjék.

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál a

Stridói Takarékpénztár Részvénytársaság

677 1-3

igazgatósága.

Asztalossegéd

675 1-1 felvétetik

Schulteis János

asztalosműhelyében

Csáktornya, Szük-utca 247.

Motorvevők figyelmébe!

Herkules-motorvállalat, Budapest, V., Váci-ut 30

Ajánlja ugy cséplési, mint malomüzemre kitűnően alkalmas, legegyszerűbb benzintokomóbiljait, melyek V. ker., Váci-ut 30 szám alatti gyárban bármikor

üzemben megtekinthetők.



Teljes jóállás

kifogástalan

üzemért!!

Üzemzavarok kizárva! Bámulatosan egyszerű szerkezet!

13-14 éves fiu is kezelheti!

Árjegyzék ingyen! Olcsó árak részletfizetésre!

200 db ellismerő levél a Magyarországon üzemben levő

motorokról. 644 4-26



Szőlőoltványok

szokvány minőségben 22 csemege, 28 borfajban, háromféle fajtisza alanyon I. oszt. 180 kor. 1000 drbonként. II. oszt. kis szépséghibával 90 kor. 1000 drbonként.

Készlet 419000 oltvány.

250000 vadgyökeres, Portalis, Solonis, Rup, Monticola, Aramon, Rup, Gansin 1. és 2. szám.

Kérjen árjegyzéket

'Vállalati szőlőtelep'
BILLÉD, Torontál megye.

Felsőmihályfalván egy



h á z,

üzlettel, lakással és az összes mellékhelyiségekkel azonnal

bérbeadó.

674 1-1

Bővebbet

Golenko Antal, Stridó.